



Budapestre vonatkozó újságcikkek

Osztályozás

910.2

Szerző:

Diószeghy Miklós

Cím:

Tizenkétezer idegen járt a múlt hónapban Budapesten

Forrás:

Új Nemzedék

Bp.
(Hely)1921 VI 21
(Idő)

(Köt. v. füz.) (Oldal)

Hely

Idő

"1921"

Személy

Helyszám

Közp. nyomt. XX. cs. 23. sz.

Székesfővárosi hazinyomda 1920

Tizenkétezer idegen járt a múlt hónapban Budapesten

Megkészsereződött az utlevélforgalom

— Az Új Nemzedék tudósítójától. —

Türr Ervin dr. rendőrkapitány, az idegenek jelentkezési irodájának vezetője most állította össze a statisztikát az elmúlt hónapban Budapesten megfordult külföldiekről. A fővárosban májusban 12.784 idegen járt. Ebből osztrák 5348, francia 5603, német 74, román 1987, svájci 46, angol 29, japán 2, orosz 3193.

Az idegenek forgalmáról Türr dr. rendőrkapitány a következőt mondja:

— Az utóbbi két hónapban csökkent az idegenforgalom, aminek jórészt a kereskedelmi élet lanyhulása az oka, mert a külföldiek nagy része főleg üzleti ügyekben tartózkodik Budapesten. A statisztikánkban feltüntetett idegenek tulajdonképpen nem valamennyien idegenek, mert hiszen a cseh, román és jugoszláv megszállt területekről ideérkezők többnyire magyarok.

Ahol husz nyelven beszélnek egyszerre

A jelentkezési iroda a főkapitányságon az első emeleten van. Ez Budapest legnemzetközibb helye, mert itt gyakran husz nyelven is beszélnek egyszerre, a sokféle zengésű idegen szó valóságos hábeli hangzavart idéz elő a hivatal jelentkezőkkel agyonzsufolt három helyiségben. Valamennyi a fővárosba érkező idegen tartozik megérkezése után itt jelentkezni, hol a nagy munkától és óriási lármától agyonstrapált tisztviselőktől vallomási ívet kapnak s ennek alapján nyerik el aztán a tartózkodási engedélyt.

A várakozóknak tarka tömegében lehet látni élénk franciát, vallomási ívet alapos komolysággal kitöltő németet, biztos fellépésű angolt, ideges, hangos üzletembert, kik minden héten más ország-

ban tartózkodnak, sőt nem hiányoznak exotikus alakok sem, mert a várakozók hosszú sorának végén fölfedezek egy kínai és egy japán koponyát is. Hozzájuk lépek és próbálok velük beszélni. Leszavanyodott görbe testüket szármalmas rongyok fedik.

— Nincs piz, — nyávogja vékony cérnáján a japán — nem veszik kis nip szegin japán embertől.

Mig a japán egy kereskedelmi utazó élénkséggel és fürgeséggel beszél, gesztikulál, arca még a fájdalmas szavaknál is mosolygós, addig a kínai hidegen, mozdulatlanul néz rám, válasza előtt előbb a társára tekint s csak aztán lehet tőle egy-két szót kipréselni. El nem tudja képzelni, ki vagyok, folytonosan rosszalással tekint a japánra, amiért velém beszél.

Borsitzky Sándor dr. rendőrfogalmazó, ki majdnem valamennyi európai nyelvet beszél, tárgyal a külföldiekkel. Épp ott tartózkodásomkor jelentkezik nála két előzőkeny modoru japán tudós is. *Shiroshi* Nasu az egyik, a másik *Honons* Ahiri dr. Tanár mind a kettő. Borsitzky megkérdi tőlük, miért jöttek Magyarországra? Kedvesen mosolyogva felelnek:

— Önök talán nem is tudják, mennyire érdekelnék bennünket a magyarok. Tanulmányutra jöttünk ide.

Elbeszéli, hogy már husz lépésről meg tudják az utcán különböztetni a magyart a másfajbelitől. A magyar történelmet bámulatos részletességgel ismerik, úgy hogy sok hazánkbeli magyart zavarba tudnának hozni alapos készütségükkel. Két hétig maradnak köztünk s aztán tovább utaznak.

Nyolcszáz utlevél naponta

Az idegenek jelentkezési irodájával együtt működik az utlevélosztály. Mint ismeretes, Hetényi Imre úr. rendőrfőtanácsosnak köszönhető, hogy az utlevélkiadás most már elég gyors tempóban történik, bár a forgalom lebonyolítására a tisztviselőszemélyzet még mindig kevés. Idegenek megírt munkát végeznek a hivatalnokok, mert még egyszer annyi személyzetre és több helyiségre lenne szükség, hogy rendesebb menetben dolgozhassanak. Hetényinek jobbkeze Memling rendőrtanácsoson kívül negyedi Szabó Károly irodafőigazgató, kinek kezén valamennyi utlevél átmev. Szabó ezt mondja:

— Az utolsó két hónapban megkészsereződött az utlevélforgalom, ami összefüggésben van a nyaralással, ilyenkor sokan utaznak külföldre. Mig azelőtt 300—400 utlevelet adtunk ki naponta, addig most 700—800-at is kiállítunk.

A hivatalban Sárközy Jenő detektív vezetőjével külön detektívcsoporthoz is dolgozik, mert előfordul, hogy olyanok is kértek már utlevelet, kiket a rendőrség körözött. A detektívek ezt akadályozzák meg.

Diószeghy Miklós.